

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1908-1909.

Projet de Loi modifiant la Loi postale du 30 mai 1879.

(Voir les n^{os} 81 et 112, session de 1908-1909, de la Chambre des Représentants.)

ARTICLE PREMIER.

Les modifications suivantes sont apportées à la loi du 30 mai 1879 :

1^o L'article 10 est remplacé par le texte ci-après :

« Le port des lettres ordinaires, »
» affranchies, de l'intérieur pour l'in- »
» térieur du Royaume, est fixé à 10 cen- »
» times par 20 grammes ou fraction »
» de 20 grammes. »

2^o Les deux premiers alinéas de l'article 15 sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Le port d'affranchissement des »
» livres et autres publications, y com- »
» pris les ouvrages périodiques ne »
» paraissant pas au moins une fois par »
» trimestre, brochés, cartonnés, reliés »
» ou en feuilles, des circulaires, des »
» annonces, des prospectus, des avis »
» et, en général, de tous les imprimés »
» autres que ceux spécifiés à l'arti- »
» cle 13, en provenance et à destina- »
» tion de l'intérieur du Royaume, est »
» fixé, abstraction faite du nombre de »
» pièces comprises dans un même »
» envoi et sous une même bande, »
» savoir : jusqu'à 25 grammes, poids »
» brut, un centime; au delà de »
» 25 grammes jusqu'à 50 grammes, »

EERSTE ARTIKEL.

De wet van 30 Mei 1879 wordt gewijzigd als volgt :

1^o Artikel 10 wordt vervangen door den volgenden tekst :

« Het port voor gewone gefran- »
» keerde brieven, komende van en »
» bestemd voor het binnenland, is »
» bepaald op 10 centiemen per 20 »
» gram of gedeelte van 20 gram. »

2^o Lid 1 en 2 van artikel 15 worden vervangen door de volgende bepalingen :

« Het frankeerport voor boeken en »
» andere gedrukte uitgaven, met in- »
» begrip van de tijdschriften die niet »
» ten minste eenmaal per kwartaal »
» verschijnen, ingenaaid, gekarton- »
» neerd, gebonden of in bladen, voor »
» omzendbrieven, aankondigingen, »
» prospectussen, kennisgevingen en, »
» over het algemeen, voor alle andere »
» drukwerken dan die opgegeven in »
» artikel 13, komende van en be- »
» stemd voor het binnenland, wordt, »
» om het even hoeveel stukken tot »
» eene zelfde zending behooren en »
» onder dezelfde strook steken, »
» bepaald als volgt : tot 25 gram, »
» ruw gewicht, één centiem; boven »

» poids brut, 2 centimes; au delà de
» 50 grammes, 2 centimes en plus
» par 50 grammes ou fraction de
» 50 grammes. »

3° Le second alinéa de l'article 16 est modifié comme il suit :

« Les cartes d'adresse ou de visite
» imprimées, affranchies à 5 cen-
» times et placées sous enveloppe
» ouverte ou sous bande, peuvent
» porter toute espèce d'écritures, à la
» condition qu'elles ne soient accom-
» pagnées d'aucun autre imprimé ou
» objet quelconque et que l'envoi ne
» pèse pas plus de 10 grammes. »

4° L'alinéa final ci-après est ajouté à l'article 21 :

« Il fixe les règles à observer pour
» l'indication de l'adresse du desti-
» nataire sur les envois postaux de
» toute nature. »

5° L'article 23 est remplacé par le texte suivant :

« Les cartes postales, les journaux
» et autres imprimés, les échantil-
» lons de marchandises et les papiers
» d'affaires, en provenance et à desti-
» nation de l'intérieur du Royaume
» sont frappés d'une taxe égale au
» double du prix d'affranchisse-
» ment, lorsqu'ils non pas été affran-
» chis.

» Ils sont soumis au tarif des
» lettres lorsqu'ils ne remplissent pas
» les conditions voulues pour la mo-
» dération de port. »

6° A l'article 29, les mots « et des cartes-adresse » sont ajoutés à la fin de l'alinéa 2°.

7° L'article 60 est complété comme il suit :

« Il en est de même des taxes per-
» çues du chef des mandats que
» l'Administration des postes émet
» pour l'envoi des sommes destinées
» à être versées en compte courant à

» 25 gram tot 50 gram, ruw gewicht,
» 2 centiemen; boven 50 gram, 2 cen-
» tiemen meer per 50 gram of gedeelte
» van 50 gram. »

3° Lid 2 van artikel 16 wordt gewijzigd als volgt :

« Op gedrukte adres- of visite-kaar-
» ten, met 5 centiemen gefrankeerd,
» onder open omslag of onder strook,
» mag allerlei geschrift staan, op voor-
» waarde dat daarbij geen enkel ander
» drukwerk of eenig ander voorwerp
» gevoegd zij, en de zending niet meer
» dan 10 gram wege. »

4° De volgende tekst wordt als laatste lid aan artikel 21 toegevoegd :

« Zij bepaalt de regelen in acht te
» nemen voor het stellen van het adres
» van den bestemming op postver-
» zendingen van allen aard. »

5° Artikel 23 wordt vervangen door den volgende tekst :

« Postkaarten, nieuwsbladen en an-
» dere drukwerken, stalen van koop-
» waren en zaakpapieren, komende
» van en bestemd voor het binnen-
» land, worden bezwaard met eene
» taxe gelijk aan het dubbel frankeer-
» port, indien zij niet gefrankeerd
» zijn.

« Ze zijn onderworpen aan het ta-
» rief der brieven, indien zij niet vol-
» doen aan de voorwaarden vereischt
» voor de portverlaging. »

6° Aan het slot van lid 2° van artikel 29 worden de volgende woorden toegevoegd : « en van adreskaarten ».

7° Artikel 60 wordt aangevuld als volgt :

« Hetzelfde geldt ten opzichte van
» de taxes geheven uit hoofde van de
» mandaten welke het Beheer van
» Posterijen uitgeeft voor het verzenden van de sommen die gestort

» la Banque Nationale de Belgique ou
 » pour des paiements par transfert
 » de sommes déposées en compte
 » courant à la dite Banque. »

ART. 2.

Le Gouvernement est autorisé à fixer une limite de poids pour les lettres régulièrement affranchies et à modifier la limite de poids indiquée à l'article 4 de la loi précitée pour les lettres non complètement affranchies.

ART. 3.

Le Gouvernement est autorisé à émettre des cartes destinées à servir de preuve d'identité en matière postale. Il fixe le prix et le délai de validité de ces cartes.

ART. 4.

Le Gouvernement déterminera la date à laquelle la présente loi sera mise en vigueur.

Bruxelles, le 1^{er} avril 1909.

» moeten worden op loopende rekening bij de Nationale Bank van België of voor het betalen bij overdracht van sommen op loopende rekening bij voormelde Bank belegd. »

ART. 2.

De Regeering wordt gemachtigd tot het bepalen van een hoogste gewicht voor behoorlijk gefrankeerde brieven en tot het wijzigen van het hoogste gewicht, bij artikel 4 van voormelde wet opgegeven, voor onvoldoend gefrankeerde brieven.

ART. 3.

De Regeering wordt gemachtigd tot het uitgeven van kaarten die als erkenningskaarten in postzaken zullen dienen. Zij bepaalt den prijs en den geldigheidsduur van deze kaarten.

ART. 4.

De Regeering bepaalt den datum, waarop deze wet in werking treedt.

Brussel, den 1ⁿ April 1909.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

COOREMAN.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

DELBASTÉE.

A. HUYSHAUWER.